

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: Limited  
9 October 2014  
Russian  
Original: English

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

Конференция министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Бангкок, 24-28 ноября 2014 года

**Аннотированная предварительная повестка дня  
(пересмотренный вариант)\***

В настоящем документе содержится предварительная повестка дня Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (раздел I) и аннотации к ней (раздел II).

**I. Аннотированная предварительная повестка дня****A. Этап заседаний на уровне старших должностных лиц (24-26 ноября 2014 года)**

1. Открытие Конференции:
  - a) вступительные заявления;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
2. Основные проблемы и перспективы в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
3. Рассмотрение проекта декларации министров по «получению полной статистической картины» в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
4. Осуществление региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

\* Позднее представление настоящего документа конференционным службам связано с необходимостью учета результатов дополнительных консультаций с государствами-членами и Региональной руководящей группой по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе после Регионального подготовительного совещания к Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения, которое прошло в Бангкоке 28-29 августа 2014 года.



## **В. Этап заседаний на уровне министров (27-28 ноября 2014 года)**

5. Открытие этапа заседаний на уровне министров:
  - a) вступительные заявления;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
6. Стратегические приоритеты в области совершенствования регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
7. Прочие вопросы.
8. Принятие декларации министров по «получению полной статистической картины» в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
9. Утверждение доклада Конференции.
10. Церемония провозглашения «Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015-2024 годы».

## **II. Аннотации**

### **A. Этап заседаний на уровне старших должностных лиц (24-26 ноября 2014 года)**

#### **1. Открытие Конференции**

##### **a) Вступительные заявления**

Конференцию откроют выступления Исполнительного секретаря ЭСКАТО и других высокопоставленных должностных лиц.

##### **b) Выборы должностных лиц**

Будут избраны председатель, заместитель(ли) председателя и докладчик для этапа заседаний на уровне старших должностных лиц.

##### **c) Утверждение повестки дня**

#### **Документация**

Аннотированная предварительная повестка дня (пересмотренный вариант) (E/ESCAP/MCCRVS/L.1/Rev.1)

#### **Аннотация**

Старшие должностные лица рассмотрят и утвердят предварительную повестку дня в части, касающейся их этапа заседаний, с учетом необходимых изменений.

## 2. Основные проблемы и перспективы в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Специальное издание *Asia-Pacific Population Journal* («Азиатско-тихоокеанского демографического вестника»), посвященное регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения, том 29, № 1 (в печатном виде данный материал будет предоставлен в ходе Конференции, а в электронном виде с ним можно ознакомиться по адресу: [www.getinthepicture.org](http://www.getinthepicture.org)).

### Аннотация

В рамках данного пункта повестки дня будет проведен обзор положения дел, основных проблем и перспектив в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в основу которого будет положена и аналитическая информация, содержащаяся в специальном издании *Asia-Pacific Population Journal* («Азиатско-тихоокеанского демографического вестника»). Сессия начнется с групповой дискуссии, за которой последуют пленарные прения.

## 3. Рассмотрение проекта декларации министров по «получению полной статистической картины» в Азиатско-Тихоокеанском регионе

### Документация

Проект декларации министров по «получению полной статистической картины» в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/MCCRVS/WP.1)

Доклад Регионального подготовительного совещания к Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения (E/ESCAP/MCCRVS/3)

### Аннотация

Старшие должностные лица рассмотрят проект декларации министров по «получению полной статистической картины» в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Предполагается, что декларация министров станет основополагающим документом, выражающим обязательство министров по достижению общего видения, что к 2024 году все люди в Азиатско-Тихоокеанском регионе смогут пользоваться благами всеобщих и учитывающих конкретные потребности систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, способствующих реализации их прав и содействующих эффективному управлению и надлежащему качеству услуг в области здравоохранения и развития. С целью достижения данного общего видения декларация министров провозгласит «Азиатско-тихоокеанское десятилетие регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015-2024 годы».

Декларация министров является результатом обсуждений в рамках Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, в состав которой входят представители высокого уровня правительств стран региона и региональных партнеров по развитию, а также учреждений, занимающихся вопросами регистрации актов гражданского состояния, здравоохранения и статистики. Предварительный проект декларации министров был рассмотрен правительственными экспертами в рамках Регионального

подготовительного совещания к Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения (Бангкок, 28-29 августа 2014 года). В настоящем рассматриваемом проекте декларации министров отражены некоторые изменения, согласованные в рамках данного совещания.

Ожидается, что в рамках данного пункта повестки дня старшие должностные лица одобряют проект декларации министров для его дальнейшей передачи министрам с целью возможного утверждения.

#### **4. Осуществление региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

##### **Документация**

Проект региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/MCCRVS/1)

Проект пересмотренного круга ведения Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/MCCRVS/CRP.1)

##### **Аннотация**

В рамках данного пункта повестки дня старшим должностным лицам предлагается в кратких выступлениях изложить перспективы и приоритеты их стран в осуществлении региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Особое внимание в рамках данных выступлений должно уделяться планам по установлению целевых показателей, подходам к осуществлению определенных в региональной основе действий шагов по ее реализации и наличию необходимости в содействии со стороны международных партнеров по развитию и предполагаемым результатам такого содействия.

Старшие должностные лица также, возможно, пожелают высказать свое мнение относительно структуры долгосрочного регионального управления, которая описывается в региональной основе действий, и предоставить конкретные рекомендации относительно проекта пересмотренного круга ведения Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Данный круг ведения будет рассмотрен на четвертой сессии Комитета по статистике в целях его дальнейшего возможного утверждения Комиссией на ее семьдесят первой сессии.

Имеющая огромное значение региональная основа действий была подготовлена с целью ускорения реализации и сосредоточения усилий правительств и партнеров по развитию в области совершенствования регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В региональной основе действий отражены ключевые принципы, региональные цели и национальные целевые показатели, значения которых правительства устанавливают самостоятельно, а также направления деятельности и шаги по реализации положений документа. Региональная основа действий также

содержит общее описание структуры регионального управления ее осуществлением.

Проект региональной основы действий был разработан Региональной руководящей группой по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. С целью проведения консультаций в апреле-июне 2014 года первоначальный проект региональной основы действий был направлен правительствам и партнерам по развитию. Предварительный проект был подготовлен на основе информации, полученной по результатам данных консультаций. Данный проект был рассмотрен правительственными экспертами в рамках Регионального подготовительного совещания к Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения. Совещание отметило, что региональная основа действий — это документ технического характера, который с апреля 2014 года уже является объектом широкомасштабных консультаций с государствами-членами, и в связи с этим рекомендовало представить ее Конференции для рассмотрения и возможного одобрения без дальнейшего пересмотра.

**В. Этап заседаний на уровне министров (27-28 ноября 2014 года)**

**5. Открытие этапа заседаний на уровне министров**

**а) Вступительные заявления**

Этап заседаний на уровне министров откроют выступления Исполнительного секретаря ЭСКАТО и других высокопоставленных должностных лиц, а также основной доклад.

**б) Выборы должностных лиц**

Будут избраны председатель, заместитель(ли) председателя и докладчик этапа заседаний на уровне министров.

**с) Утверждение повестки дня**

**Документация**

Аннотированная предварительная повестка дня (пересмотренный вариант) (E/ESCAP/MCCRVS/L.1/Rev.1)

**Аннотация**

Конференция рассмотрит и утвердит предварительную повестку дня в части, касающейся этапа заседаний на уровне министров, с учетом необходимых изменений.

**6. Стратегические приоритеты в области совершенствования регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

**Документация**

Состояние регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и обзор вспомогательных инициатив (E/ESCAP/MCCRVS/2)

## **Аннотация**

В рамках данного пункта повестки дня министрам и главам делегаций будет предложено выступить с краткими заявлениями, посвященными стратегическим приоритетами в рамках «Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015-2024 годы» и их ожиданиям с точки зрения регионального сотрудничества, направленного на совершенствование регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. Министры и главы делегаций также, возможно, пожелают предоставить информацию о достижениях и проблемах их стран в области регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.

В рамках обязательств их стран с точки зрения осуществления региональной основы действий, министрам и главам делегаций также предлагается огласить национальные целевые показатели, которые должны быть достигнуты к завершению Десятилетия в 2024 году.

Будет оглашено совместное заявление от имени регионального партнерства международных организаций, содействующих странам в реализации ими региональной основы действий. Представители партнеров по развитию, вероятно, получат возможность выступить с краткими заявлениями по конкретным вопросам, связанным с совершенствованием регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.

Представитель гражданского общества выступит с консолидированным заявлением, в котором доведет до сведения Конференции рекомендации организаций гражданского общества. Данные рекомендации будут основаны на итогах форума гражданского общества по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, который пройдет в Бангкоке 26 и 27 августа 2014 года.

## **7. Прочие вопросы**

Делегаты, возможно, пожелают рассмотреть иные вопросы, не охваченные вышеупомянутыми пунктами повестки дня.

## **8. Принятие декларации министров по «получению полной статистической картины» в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

### **Документация**

Принятие декларации министров по «получению полной статистической картины» в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/MCCRVS/L.3)

Проект региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/MCCRVS/1)

### **Аннотация**

В рамках данного пункта повестки дня Конференция рассмотрит с точки зрения возможного утверждения проект декларации министров по «получению полной статистической картины» в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая предполагаемое ей одобрение региональной основы действий по регистрации

актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

**9. Утверждение доклада Конференции**

**Документация**

Проект доклада Конференции (E/ESCAP/MCCRVS/L.2)

**Аннотация**

Конференция рассмотрит и, возможно, одобрит проект доклада, который будет затем передан Комиссии для рассмотрения и одобрения в рамках ее семьдесят первой сессии в 2015 году.

**10. Церемония провозглашения «Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015-2024 годы»**

Будет проведена церемония, которая ознаменует имеющее историческое значение провозглашение «Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, 2015-2024 годы» и таким образом официально закроет конференцию.

---